

Colma,  
Dec 13<sup>th</sup> 1946

Takahashi Sensei

Seujitsuwa Goshinsetsu naru On Okuri  
Monowo Kudasare Arigataku Zonjimasu.

Itsumo Otazune Itashitaito Omoinagara  
Isui Koburei shiteorimasu. Watakushi no  
Tokoro wa Itsumo Kumorite Hareru Tenki  
wa Mettani Arimasen.

Watakushi wa next April goroniwa  
Japan ni ukitai to Nagatte Orimasu

Kumamoto Karano Tayorini & Sister  
(81 year old) no Brother (78 year old) no

Tomoni Genki de Oruso desukara Ima  
Ichido Atte Yorokobase tai Monodesu

Next spring no Atatakai kini Okusanto  
Fryshacker (7352470-) Atari de picnic demo  
shite Owakare shitai monoto Negatte  
Imasu.

I wish you and your family  
to have Merry Christmas and  
Happy New Year

Henry H. Mine

Henry Id. mine  
P.O. Box 115  
Colma, Calif.



Mrs. J. Takahashi  
1259 Arguello St.  
San Francisco